

É imprescindível um bom cuidado ao manusear a ampola de vidro, pois ela é frágil e pode danificar.

Procedimento para troca da ampola de vidro:

1º Gire no sentido anti-horário a tampa reguladora de vedação da ampola, conforme imagem abaixo:



2º Gire no sentido anti-horário a base da garrafa/bule, como nesta imagem:



3º Coloque a nova ampola bem centralizada no interior da garrafa/bule, do seguinte modo:



Obs.: cuidado ao manusear o capilar para não danificá-lo, pois caso isso ocorra a garrafa/bule perde sua eficiência térmica.



Capilar

Obs.: certifique-se de que o anel de vedação está bem encaixado, conforme se vê aqui:



4º Rosqueie a base até o final da rosca, conforme a imagem abaixo:



5º Rosqueie a tampa reguladora, garantindo que ela fique bem firme:



It is essential to take care when handling the glass container, as it is fragile and may get damaged easily.
Es imprescindible tener mucho cuidado al manipular la ampolla de vidrio, porque es frágil y se puede dañar.

Procedure to replace the glass container:

1º Turn the container seal adjustment cap counter-clockwise, as shown in the image below:

Procedimiento para cambiar la ampolla de vidrio:

1º Gíre la tapa reguladora de sellado de la ampolla hacia la izquierda como muestra la siguiente imagen:



2º Turn the base of the thermal beverage dispenser counter-clockwise as shown:

2º Gíre la base del termo hacia la izquierda, como se ve en la siguiente imagen:



3º Slide the glass container into the thermal beverage dispenser, making sure it is well centered, as shown:

3º Ponga la ampolla bien centralizada dentro del termo, de la siguiente forma:



Note: please take care when handling the insulated support. If it is damaged, the flask loses its thermal efficiency.

Obs.: tenga cuidado al manipular el capilar para no dañarlo, porque si eso ocurre el termo pierde su eficiencia térmica.



**Insulated support/
Capilar**

Note: make sure that the o-ring in the thermal beverage dispenser is properly attached, as shown:

Obs.: cerciórese de que el anillo de sellado esté bien encajado, como se ve aquí:



4º Screw on the base as shown:

4º Enrosque la base hasta el final de la rosca, como muestra la siguiente imagen:



5º Screw on the seal adjustment cap, making sure it is tight:

5º Enrosque la tapa reguladora, garantizando que quede bien firme:

